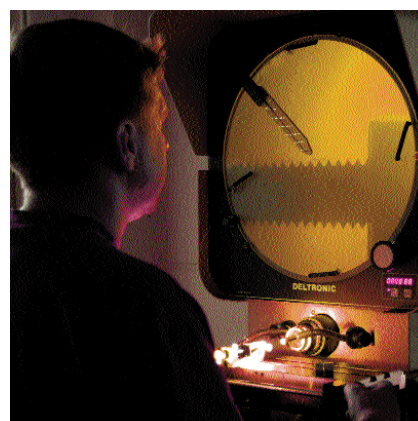




Laryngoskope
Laryngoscopes
Laryngoscopes
Laringoscopios
Laringoscopi



DE

Seit 1976 sind wir erfolgreich in der Medizinbranche tätig. Wir bieten ein komplettes Programm chirurgischer Instrumente an. Im Mittelpunkt aller Maßnahmen und Aktivitäten unseres Hauses steht der Kunde. Seine Wünsche, Ansprüche und Anforderungen sind für uns eine tägliche Herausforderung. Deshalb ist absolute Kundenorientierung für uns oberstes Prinzip. Sie prägt unsere Geschäftspolitik und ist jederzeit Ansporn für das Handeln und Denken unserer Mitarbeiter. Deshalb sind wir stets für morgen gerüstet. Unser Qualitätsmanagement ist ein essentieller Bestandteil unserer langfristigen Unternehmensstrategie, in die jeder einzelne Mitarbeiter eingebunden ist und die von einem Wir-Gefühl getragen wird. Unabhängig vom jeweiligen Arbeitsplatz, fühlt sich jeder Dimeda-Mitarbeiter für die Einhaltung der Qualität verantwortlich.

EN

Since 1976 we have been working successfully in the medical field. The focus of all our measures and activities is the customer. His wishes, demands and requirements are a daily challenge for us. Therefore, customer service is our top priority. It effects our business policy and is a permanent task for every member of the DIMEDA TEAM. For this reason we are prepared for the future at any time. Our Quality Management is an essential component in our long-term company strategy in which every single employee is involved and which is supported by a common feeling. Every DIMEDA employee feels himself responsible for observance of quality no matter in which department he is active.

FR

Depuis 1976, nous travaillons avec succès dans le secteur médical. Nous offrons une gamme complète des instruments chirurgicaux. Le client est au centre de toutes les opérations et activités de notre maison. Ses souhaits, demandes et exigences sont pour nous un défi quotidien. C'est pourquoi nous avons pour principe suprême une orientation totale vers le client. Cette orientation marque fortement notre politique commerciale et représente une motivation constante de l'action et réflexion de nos collaborateurs. De ce fait, nous préparons d'une manière continue l'avenir. Notre management de qualité est un composant essentiel de notre stratégie d'entreprise à long terme, dans laquelle chaque collaborateur est intégré et qui est marqué par un fort esprit d'équipe. Quelque soit le poste de travail, chaque collaborateur de DIMEDA se sent responsable pour la qualité des produits.

ES

Desde 1976 trabajamos con éxito en la rama medicinal. Ofertamos completamente el instrumental quirúrgico. El objetivo de todas diligencias y actividades es la satisfacción de nuestros clientes. Sus deseos, demandas y requerimientos constituye nuestro reto diario. Por esta razón, el servicio al cliente es la premisa principal en nuestra casa, marca nuestra política empresarial y representa un constante estímulo en las tareas de todos los empleados. Por ello, nos hemos preparado para el día de mañana. La administración de cualidad es un pilar muy importante en nuestra estrategia empresarial. Todos y cada uno de los empleados se identifican con esta filosofía. Independiente de la función en la empresa, se siente cada empleado de DIMEDA responsable de su cumplimiento.

IT

Dal 1976 siamo attive nel campo di medicina con molto successo. In primo luogo viene per noi il cliente. I suoi desideri, le esigenze, le richieste sono per noi una continua sfida giornaliera. Per questo é per noi supremo principio l'orientamento della nostra clientela. Caratterizzano gli affari politici stimolano di più il modo di pensare e trattare dei nostri collaboratori. Per questo siamo sempre per il domani attrezzarti. Nostra qualità totale é un importante elemento a lungo tempo per la strategia dell' impresa. Ogni collaboratore é incluso con una sensibilità insieme. Ugual che lavoro fanno il personale di DIMEDA sono responsabile per la qualità.





Wir verfügen über modernste Logistik. Unser umfassendes Lager garantiert schnelle Lieferzeiten. Sollten Artikel nicht lagermäßig vorrätig sein, so können diese durch einen speziellen Service kurzfristig zur Verfügung gestellt und versendet werden. Alle Instrumente und Geräte aus unserem Sortiment werden von geschulten und erfahrenen Fachkräften mit handwerklichem Geschick unter Einsatz modernster Maschinen und Anlagen hergestellt. Dabei kommen ausnahmslos Materialien zum Einsatz, die unseren besonders hohen Qualitätsstandards genügen. Unsere Produktpalette mit mehr als 23.000 verschiedenen Standardinstrumenten für die Human-, Dental und Veterinärmedizin wird durch die enge Zusammenarbeit mit unseren Kunden, Praktikern und Wissenschaftlern im In- und Ausland ständig erweitert und nach dem neuesten Stand der Technik optimiert.

DE

Our extensive warehouse guarantees quick delivery times. Articles which are not available ex stock can be supplied in a short time due to a special service. All instruments and devices of our product range are manufactured by well-trained and experienced skilled workers with special craftsmanship and by use of most modern machines and equipment. On this occasion we only use materials which meet our high quality standards. Our product range with more than 23,000 different standard instruments for Human, Dental and Veterinary medical applications is permanently increased and optimized as per the state of the art by the close cooperation of our domestic and foreign customers, physicians and scientists.

EN

Nous disposons d'une logistique la plus moderne. Notre vaste stock garantit une livraison prompte. Les articles non disponibles peuvent être mis à disposition par un service spécial et expédiés très rapidement. Tous nos instruments et appareils sont fabriqués par un personnel bien formé et expérimenté, faisant preuve d'un grand savoir-faire artisanal associé aux machines et aux installations les plus modernes. Il va de soi que pour un résultat optimal, nous utilisons seulement des matériaux qui répondent aux standards de qualité particulièrement élevés. Notre gamme de produits se compose de plus de 23.000 instruments standard pour la médecine humaine, dentaire et vétérinaire. Elle s'élargit constamment grâce à l'étroite collaboration entre nos clients, des chirurgiens et des scientifiques en Allemagne et à l'étranger en appliquant les plus nouvelles techniques.

FR

Disponemos una logística de las mas modernas. Nuestro almacén extenso garantiza un despacho rapido. Sino tenemos un articulo disponible, podemos facilitar y mandarlo en corto plazo por un servicio especial. Todos nuestros productos son fabricados por personal especializado y experto con maquinas e instalaciones de las mas modernas. En ello usamos sin excepción materiales, que cumplen con nuestro estándar de alta cualidad. Nuestra gama de productos abarca mas de 23.000 diferentes instrumentos generales para la medicina humana, dental y veterinaria. A través de estrechas relaciones con nuestros clientes, cirujanos y científicos en todo el mundo, actualizamos y ampliamos constantemente nuestra técnica.

ES

Noi disponiamo di una logistica moderna. Il nostro magazzino garantisce una consegna veloce. Caso mai non sono disponibili possiamo con un servizio speciale spedirli in breve termine. Tutti strumenti del nostro assortimento vengono fatti da persone competenti con un talento professionale con un impianto di macchine moderne. In cui inseriamo materiale che é sufficiente per il nostro particolare grado di qualità. Il nostro gamma di prodotti con più di 23.000 diversi strumenti standard per la medicina Umano-, Dental-, é Veterinari attraverso la nostra collaborazione con la clientela con persone pratiche é scienziati nel interne/estero siamo in continua estensione é ci completiamo sul nuovo livello tecnico.

IT





DIMEDA Instrumente GmbH

Gänsäcker 54 + 58
D-78532 Tuttlingen, Germany

Tel. +49.7462.94 61-0
Fax +49.7462.94 61-33

info@dimeda.de
www.dimeda.de

© DIMEDA Instrumente GmbH
Art Nr. 99.999.04 03-2010
Printed in Germany

<p>Kaltlicht Laryngoskop, mit integriertem Lichtleiter, extra hell Fiber optic Laryngoscope, with interchangeable light guide, extra bright Fibre optique Laryngoscope, avec guide de lumière interchangeables Très lumineux Laringoscopio de fibra óptica, con guía de luz intercambiables extra brillante Fibra ottica Laryngoscope, intercambiabili con guida luminosa extra luminoso</p>	2 - 3	
<p>Kaltlicht Laryngoskop, mit integriertem Lichtleiter Fiber optic Laryngoscope, with integrated light guide Fibre optique Laryngoscope, avec un guide de lumière intégré Laringoscopio de fibra óptica, con guía de luz integrada de Fibra ottica Laryngoscope, integrato con guida luminosa</p>	4 - 5	
<p>Kaltlicht Laryngoskop, mit auswechselbarem Lichtleiter Fiber optic Laryngoscope, with interchangeable light guide Fibre optique Laryngoscope, avec guide de lumière interchangeables Laringoscopio de fibra óptica, con guía de luz intercambiables Fibra ottica Laryngoscope, intercambiabili con guida luminosa</p>	6 - 11	
<p>Standard Laryngoskop Conventional Laryngoscope Conventionnelles Laryngoscope Laringoscopio convencional Convenzionali Laryngoscope</p>	12 - 17	
<p>Nummernverzeichnis Numerical Index Index Numérique Índice Numérico Indice Numerico</p>		

Kaltlicht Laryngoskop

Fiber optic Laryngoscope
Fibre optique Laryngoscope
Laringoscopio de fibra óptica
Fibra ottica Laryngoscope



mit integriertem Lichtleiter, extra hell, mit große Faserbündel
with interchangeable light guide, extra bright, with larger fiber bundle
avec guide de lumière interchangeables, Très lumineux, avec de grands faisceaux de fibres
con guía de luz intercambiables, extra brillante, con el paquete más grande de fibra
intercambiabili con guida luminosa, extra luminoso, con fascio di fibre più grandi

L = Arbeitslänge (mm)
Working Length (mm)
Longueur de travail (mm)
Largo de trabajo (mm)
Lunghezza di lavoro (mm)

MACINTOSH (McCOY)

Fig.	L (mm)	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
2	87	04.367.02S
3	110	04.367.03S
4	130	04.367.04S
5	150	04.367.05S



mit flexibler Spitze für schwierige Intubation
with flexible for difficult intubation
avec flexible pour l'intubation difficile
con flexibilidad para intubación difícil
con flessibile per l'intubazione difficile

Sets/Sets/Sets/Conjuntos/Sets

im Kunststoff Koffer/in Plastic Box/Boîte en plastique/en Caja de Plástico/Nel caso in plastica

Spatel Fig.
Blades Fig.
Spatules Fig.
Espátulas Fig.
Spatole Fig.

Griffe
Handles
Poignées
Mangos
Manici

Seidenmatt
Satin finis
Fini satiné
Satinado
Satinato

MACINTOSH (McCOY)	2	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.360.82S
	3	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.360.83S
	4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.360.84S
	5	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.360.85S



Kaltlicht Laryngoskop
 Fiber optic Laryngoscope
 Fibre optique Laryngoscope
 Laringoscopio de fibra óptica
 Fibra ottica Laryngoscope



mit integriertem Lichtleiter, extra hell, mit große Faserbündel
 with interchangeable light guide, extra bright, with larger fiber bundle
 avec guide de lumière interchangeables, Très lumineux, avec de grands faisceaux de fibres
 con guía de luz intercambiables, extra brillante, con el paquete más grande de fibra
 intercambiabili con guida luminosa, extra luminoso, con fascio di fibre più grandi

L = Arbeitslänge (mm)
 Working Length (mm)
 Longueur de travail (mm)
 Largo de trabajo (mm)
 Lunghezza di lavoro (mm)

MACINTOSH

Fig.	L (mm)	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
0	58	04.366.00S
1	72	04.366.01S
2	88	04.366.02S
3	112	04.366.03S
4	131	04.366.04S
5	148	04.366.05S



Laryngoskope / Laryngoscopes / Laringoscopios / Laringoscopi

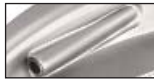
Sets/Sets/Sets/Conjuntos/Sets

im Kunststoff Koffer/in Plastic Box/Boîte en plastique/en Caja de Plástico/Nel caso in plastica

Spatel Fig. Blades Fig. Spatules Fig. Espátulas Fig. Spatole Fig.	Griffe Handles Poignées Mangos Manici	Seidenmatt Satin finis Fini satiné Satinado Satinato
---	---	--

MACINTOSH	2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.366.72S
	1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.366.73S

Kaltlicht Laryngoskop
 Fiber optic Laryngoscope
 Fibre optique Laryngoscope
 Laringoscopio de fibra óptica
 Fibra ottica Laryngoscope



mit integriertem Lichtleiter
 with integrated light guide
 avec un guide de lumière intégré
 con guía de luz integrada de
 integrato con guida luminosa

L = Arbeitslänge (mm)
 Working Length (mm)
 Longueur de travail (mm)
 Largo de trabajo (mm)
 Lunghezza di lavoro (mm)

MACINTOSH

Fig.	L (mm)	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
0	50	04.360.00S
1	70	04.360.01S
2	90	04.361.02S
3	108	04.360.03S
4	133	04.360.04S
5	150	04.361.05S



MACINTOSH

Amerikanisches Model/American Model/American Model/Modelo Interamericana de/Modello americano

Fig.	L (mm)	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
0	65	04.364.00S
1	66	04.364.01S
2	86	04.364.02S
3	107	04.364.03S
3.5	123	04.364.09S
4	134	04.364.04S



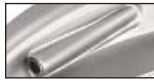
MACINTOSH

Modell für Linkshänder/Left hand Model/Modèle gauche/La mano izquierda de modelo/Sinistro Modello

Fig.	L (mm)	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
3	108	04.365.03S
4	133	04.365.04S



Kaltlicht Laryngoskop
 Fiber optic Laryngoscope
 Fibre optique Laryngoscope
 Laringoscopio de fibra óptica
 Fibra ottica Laryngoscope



mit integriertem Lichtleiter
 with integrated light guide
 avec un guide de lumière intégré
 con guía de luz integrada de
 integrato con guida luminosa

L = Arbeitslänge (mm)
 Working Length (mm)
 Longueur de travail (mm)
 Largo de trabajo (mm)
 Lunghezza di lavoro (mm)

MILLER

Fig.	L (mm)	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
00	45	04.370.09S
0	55	04.370.00S
1	80	04.370.01S
2	130	04.370.02S
3	170	04.370.03S
4	180	04.370.04S



MILLER

Amerikanisches Model/American Model/American Model/Modelo Interamericana de/Modello americano

Fig.	L (mm)	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
0	55	04.371.00S
1	80	04.371.01S
2	132	04.371.02S
3	172	04.371.03S
4	182	04.371.04S



FOREGGER (WISCONSIN)

Fig.	L (mm)	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
0	55	04.372.00S
1	71	04.372.01S
2	90	04.372.02S
3	110	04.372.03S
4	137	04.372.04S



NEAGUS (GUEDEL)

Fig.	L (mm)	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
1	72	04.374.01S
2	95	04.374.02S
3	111	04.374.03S
4	135	04.374.04S



Kaltlicht Laryngoskop

Fiber optic Laryngoscope
Fibre optique Laryngoscope
Laringoscopio de fibra óptica
Fibra ottica Laryngoscope



mit auswechselbarem Lichtleiter
with interchangeable light guide
avec guide de lumière interchangeables
con guía de luz intercambiables
intercambiabili con guida luminosa

L = Arbeitslänge (mm)
Working Length (mm)
Longueur de travail (mm)
Largo de trabajo (mm)
Lunghezza di lavoro (mm)

MACINTOSH

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato	Lichtleiter Ersatz Light guide Spare Guide de lumière de rechange Guía de luz de repuesto Guida di luce di ricambio
0	55	04.300.00M	04.300.00S	
1	70	04.300.01M	04.300.01S	04.300.11
2	90	04.301.02M	04.301.02S	04.301.12
3	108	04.300.03M	04.300.03S	04.300.13
4	133	04.300.04M	04.300.04S	04.300.14
5	150	04.301.05M	04.301.05S	



MACINTOSH

Amerikanisches Model/American Model/American Model/Modelo Interamericana de/Modello americano

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
0	65	04.304.00M	04.304.00S
1	66	04.304.01M	04.304.01S
2	86	04.304.02M	04.304.02S
3	107	04.304.03M	04.304.03S
3.5	123	04.304.09M	04.304.09S
4	134	04.304.04M	04.304.04S



MACINTOSH

Modell für Linkshänder/Left hand Model/Modèle gauche/La mano izquierda de modelo/Sinistro Modello

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
3	108	04.305.03M	04.305.03S
4	133	04.305.04M	04.305.04S



Kaltlicht Laryngoskop
 Fiber optic Laryngoscope
 Fibre optique Laryngoscope
 Laringoscopio de fibra óptica
 Fibra ottica Laryngoscope



mit auswechselbarem Lichtleiter
 with interchangeable light guide
 avec guide de lumière interchangeables
 con guía de luz intercambiables
 intercambiabili con guida luminosa

L = Arbeitslänge (mm)
 Working Length (mm)
 Longueur de travail (mm)
 Largo de trabajo (mm)
 Lunghezza di lavoro (mm)

MILLER

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato	Lichtleiter ersatz Light guide spare Guide de lumière de rechange Guía de luz de repuesto Guida di luce di ricambio
00	45	04.310.09M	04.310.09S	04.310.19
0	55	04.310.00M	04.310.00S	04.310.10
1	80	04.310.01M	04.310.01S	04.310.11
2	130	04.310.02M	04.310.02S	04.310.12
3	170	04.310.03M	04.310.03S	04.310.13
4	180	04.310.04M	04.310.04S	04.310.14



FOREGGER (WISCONSIN)

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
1	71	04.312.01M	04.312.01S
2	90	04.312.02M	04.312.02S
3	110	04.312.03M	04.312.03S
4	137	04.312.04M	04.312.04S



HIPPLE (WISCONSIN)

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
0	52	04.313.00M	04.313.00S
1	80	04.313.01M	04.313.01S
1.5	90	04.313.09M	04.313.09S

NEAGUS (GUEDEL)

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
1	72	04.314.01M	04.314.01S
2	95	04.314.02M	04.314.02S
3	111	04.314.03M	04.314.03S
4	135	04.314.04M	04.314.04S



Kaltlicht Laryngoskop
 Fiber optic Laryngoscope
 Fibre optique Laryngoscope
 Laringoscopio de fibra óptica
 Fibra ottica Laryngoscope

ohne Batterien
 without batteries
 sans piles
 sin pilas
 senza batterie

Griffe/Handles/Poignées/Mangos/Manici

	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
Mittel/Medium/Moyenne/Medio/Media	04.300.50M	04.300.50S
Klein/Small (Penlight)/Petite/Pequeño/Piccolo	04.300.51M	04.300.51S
Kurz/Stubby/Courte/Breve/Breve	04.300.52M	04.300.52S
Groß/Large/Grande/Gran/Grande	04.300.53M	04.300.53S



Griffe/Handles/Poignées/Mangos/Manici

mit LED/with LED/avec LED/con LED/con LED

	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
Mittel/Medium/Moyenne/Medio/Media	04.302.50S



Griffe/Handles/Poignées/Mangos/Manici

mit Traffo anschluß/with connector/avec connecteur/con conector/con connettore

	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
Mittel/Medium/Moyenne/Medio/Media	04.300.40M	04.300.40S



Ersatzlampe/Spare lamp/Ampoule de rechange/Bombilla de repuesto/Lampada di ricambio

Xenon-lampe/xenon lamp/lampe xénon/lámpara de xenón/lampadina xenon **04.350.60**





Griffe/Handles/Poignées/Mangos/Manici

Ohne Akku/Without Battery/Sans Batterie/Sin Bateria/Senza batteria

Mittel/Medium/Moyenne/Medio/Media (Type C) **04.400.50**
Klein/Small (Penlight)/Petite/Pequeño/Piccolo (Type AA) **04.400.51**

Wiederaufladbarer Akku (2,5 V)
Rechargeable Battery (2,5 V)
Batterie rechargeable (2,5 V)
Bateria Recargable (2,5 V)
Batteria ricaricabile (2,5 V)

Mittel/Medium/Moyenne/Medio/Media (Type C) **04.401.50**
Klein/Small (Penlight)/Petite/Pequeño/Piccolo (Type AA) **04.401.51**

Ladestation (2,5 V/3,5 V)
Charging Station (2,5 V/3,5 V)
Station de chargement (2,5 V/3,5 V)
Estación de carga (2,5 V/3,5 V)
Stazione di ricarica (2,5 V/3,5 V)

120 V **04.401.12**
230 V **04.401.23**



Laryngoskope / Laryngoscopes / Laringoscopios / Laringoscopi



mit der Wall Montage
with Wall fitting
avec appliques
con instalación de pared
con montaggio a parete

Kaltlicht Laryngoskop
 Fiber optic Laryngoscope
 Fibre optique Laryngoscope
 Laringoscopio de fibra óptica
 Fibra ottica Laryngoscope



mit integriertem Lichtleiter
 with integrated light guide
 avec un guide de lumière intégré
 con guía de luz integrada de
 integrato con guida luminosa



Sets/Sets/Sets/Conjuntos/Sets

im Kunststoff Koffer/in Plastic Box/Boîte en plastique/en Caja de Plástico/Nel caso in plastica

	Spatel Fig. Blades Fig. Spatules Fig. Espátulas Fig. Spatole Fig.	Griffe Handles Poignées Mangos Manici	Seidenmatt Satin finis Fini satiné Satinado Satinato
MACINTOSH	0, 1, 2, 3	klein/small/petit/pequeño/piccolo	04.370.74S
	1, 2, 3	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.370.71S
	2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.370.72S
	1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.370.73S
	0, 1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.370.77S
MILLER	0, 1	klein/small/petit/pequeño/piccolo	04.360.74S
	0, 1, 2, 3,	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.360.78S
	2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.360.75S
	1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.360.76S
	0, 1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.360.77S
FOREGGER (WISCONSIN)	2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.360.90S
	1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.360.91S



mit auswechselbarem Lichtleiter
 with interchangeable light guide
 avec guide de lumière interchangeables
 con guía de luz intercambiables
 intercambiabili con guida luminosa



Sets/Sets/Sets/Conjuntos/Sets

im Kunststoff Koffer/in Plastic Box/Boîte en plastique/en Caja de Plástico/Nel caso in plastica

	Spatel Fig. Blades Fig. Spatules Fig. Espátulas Fig. Spatole Fig.	Griffe Handles Poignées Mangos Manici	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato
MACINTOSH	0, 1	klein/small/petit/pequeño/piccolo	04.310.74M	
	1, 2, 3	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.300.71M	04.300.71S
	1, 2, 3	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.310.71M	04.310.71S
	2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.300.72M	04.300.72S
	2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.310.72M	04.310.72S
	1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.300.73M	04.300.73S
	1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.310.73M	04.310.73S
	0, 1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.300.77M	04.300.77S
MILLER	0, 1	klein/small/petit/pequeño/piccolo	04.300.74M	04.300.74S
	0, 1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.310.77M	04.310.77S
	1, 2, 3, 4, 5	mittel/medium/moyenne/medio/medio		04.310.78S
	0, 1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio		04.310.79S
	0, 1, 2	mittel/medium/moyenne/medio/medio		04.300.70S
	2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.300.75M	04.300.75S
	1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.300.76M	04.300.76S

Standard Laryngoskop
 Conventional Laryngoscope
 Conventiennelles Laryngoscope
 Laringoscopio convencional
 Convenzionali Laryngoscope



mit Warmlicht Lampe
 with warm light lamp
 avec une lampe à lumière chaude
 con lámpara de luz cálida
 con lampara a luce calda

L = Arbeitslänge (mm)
 Working Length (mm)
 Longueur de travail (mm)
 Largo de trabajo (mm)
 Lunghezza di lavoro (mm)

MACINTOSH

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato	Ersatzlampe Spare lamp Ampoule de rechange Bombilla de repuesto Lampada di ricambio
0	55	04.320.00M	04.320.00S	04.350.71
1	70	04.320.01M	04.320.01S	04.350.72
2	78	04.320.02M	04.320.02S	04.350.72
2	90	04.321.02M	04.321.02S	04.350.72
3	108	04.320.03M	04.320.03S	04.350.72
4	133	04.320.04M	04.320.04S	04.350.72
5	150	04.320.05M	04.320.05S	04.350.72



MACINTOSH

Amerikanisches Model/American Model/American Model/Modelo Interamericana de/Modello americano

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato	Ersatzlampe Spare lamp Ampoule de rechange Bombilla de repuesto Lampada di ricambio
0	65	04.324.00M	04.324.00S	04.350.71
1	66	04.324.01M	04.324.01S	04.350.72
2	86	04.324.02M	04.324.02S	04.350.72
3	107	04.324.03M	04.324.03S	04.350.72
3.5	123	04.324.09M	04.324.09S	04.350.72
4	134	04.324.04M	04.324.04S	04.350.72



MACINTOSH

Modell für Linkshänder/Left hand Model/Modèle gauche/La mano izquierda de modelo/Sinistro Modello

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato	Ersatzlampe Spare lamp Ampoule de rechange Bombilla de repuesto Lampada di ricambio
3	108	04.325.03M	04.325.03S	04.350.72
4	133	04.325.04M	04.325.04S	04.350.72



MACINTOSH

spezielle Biegung/special curvature/spéciale de pliage/especial de flexión/speciale piegatura

Fig.	L (mm)	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato	Ersatzlampe Spare lamp Ampoule de rechange Bombilla de repuesto Lampada di ricambio
0	76	04.430.00S	04.350.71
1	86	04.430.01S	04.350.72
2	96	04.430.02S	04.350.72
3	108	04.430.03S	04.350.72
4	138	04.430.04S	04.350.72



Standard Laryngoskop
 Conventional Laryngoscope
 Conventiennelles Laryngoscope
 Laringoscopio convencional
 Convenzionali Laryngoscope



mit Warmlicht Lampe
 with warm light lamp
 avec une lampe à lumière chaude
 con lámpara de luz cálida
 con lampada a luce calda

L = Arbeitslänge (mm)
 Working Length (mm)
 Longueur de travail (mm)
 Largo de trabajo (mm)
 Lunghezza di lavoro (mm)

MILLER

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato	Ersatzlampe Spare lamp Ampoule de rechange Bombilla de repuesto Lampada di ricambio
00	45	04.330.09M	04.330.09S	04.350.71
0	55	04.330.00M	04.330.00S	04.350.72
1	80	04.330.01M	04.330.01S	04.350.72
2	130	04.330.02M	04.330.02S	04.350.72
3	170	04.330.03M	04.330.03S	04.350.72
4	180	04.330.04M	04.330.04S	04.350.72



MILLER

Amerikanisches Model/American Model/American Model/Modelo Interamericana de/Modello americano

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato	Ersatzlampe Spare lamp Ampoule de rechange Bombilla de repuesto Lampada di ricambio
0	55	04.331.00M	04.331.00S	04.350.71
1	80	04.331.01M	04.331.01S	04.350.72
2	132	04.331.02M	04.331.02S	04.350.72
3	172	04.331.03M	04.331.03S	04.350.72
4	182	04.331.04M	04.331.04S	04.350.72



FOREGGER (WISCONSIN)

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato	Ersatzlampe Spare lamp Ampoule de rechange Bombilla de repuesto Lampada di ricambio
1	71	04.332.01M	04.332.01S	04.350.71
2	90	04.332.02M	04.332.02S	04.350.71
3	110	04.332.03M	04.332.03S	04.350.72
4	137	04.332.04M	04.332.04S	04.350.72



HIPPLE (WISCONSIN)

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato	Ersatzlampe Spare lamp Ampoule de rechange Bombilla de repuesto Lampada di ricambio
0	52	04.333.00M	04.333.00S	04.350.71
1	80	04.333.01M	04.333.01S	04.350.72
1.5	90	04.333.09M	04.333.09S	04.350.72

Standard Laryngoskop
 Conventional Laryngoscope
 Conventiennelles Laryngoscope
 Laringoscopio convencional
 Convenzionali Laryngoscope



mit Warmlicht Lampe
 with warm light lamp
 avec une lampe à lumière chaude
 con lámpara de luz cálida
 con lampada a luce calda

L = Arbeitslänge (mm)
 Working Length (mm)
 Longueur de travail (mm)
 Largo de trabajo (mm)
 Lunghezza di lavoro (mm)

PEDIATRICH/PEDIATRIC/PÉDIATRIQUE/PEDIÁTRICA/PEDIATRICO

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato	Ersatzlampe Spare lamp Ampoule de rechange Bombilla de repuesto Lampada di ricambio
0	60	04.328.00M	04.328.00S	04.350.71
1	70	04.328.01M	04.328.01S	04.350.72



NEAGUS (GUEDEL)

Fig.	L (mm)	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finish Fini satiné Satinado Satinato	Ersatzlampe Spare lamp Ampoule de rechange Bombilla de repuesto Lampada di ricambio
1	72	04.334.01M	04.334.01S	04.350.72
2	95	04.334.02M	04.334.02S	04.350.72
3	111	04.334.03M	04.334.03S	04.350.72
4	135	04.334.04M	04.334.04S	04.350.72



Standard Laryngoskop
 Conventional Laryngoscope
 Conventionnelles Laryngoscope
 Laringoscopio convencional
 Convenzionali Laryngoscope

ohne Batterien
 without batteries
 sans piles
 sin pilas
 senza batterie

Griffe/Handles/Poignées/Mangos/Manici

Glänzend	Seidenmatt
Mirror Finish	Satin finish
Finition miroir	Fini satiné
Del final del espejo	Satinado
Finitura a specchio	Satinato

Mittel/Medium/Moyenne/Medio/Media	04.320.50M	04.320.50S
Klein/Small (Penlight)/Petite/Pequeño/Piccolo	04.320.51M	04.320.51S
Kurz/Stubby/Courte/Breve/Breve	04.320.52M	04.320.52S
Groß/Large/Grande/Gran/Grande	04.320.53M	04.320.53S



Ø 29 mm Ø 18 mm Ø 33 mm Ø 37 mm

Griffe/Handles/Poignées/Mangos/Manici

Edelstahl/Stainless Steel/Inox/Acero inoxidable/acciaio inossidabile

Seidenmatt
Satin finish
Fini satiné
Satinado
Satinato

Mittel/Medium/Moyenne/Medio/Media	04.420.50S
Klein/Small (Penlight)/Petite/Pequeño/Piccolo	04.420.51S
Kurz/Stubby/Courte/Breve/Breve	04.420.52S
Groß/Large/Grande/Gran/Grande	04.420.53S



Ø 29 mm Ø 17 mm Ø 29 mm

Griffe/Handles/Poignées/Mangos/Manici

Trafo anschluss/Transformer interface/Transformer l'interface/interfaz tranformer/tranformer interfaccia

Glänzend	Seidenmatt
Mirror Finish	Satin finish
Finition miroir	Fini satiné
Del final del espejo	Satinado
Finitura a specchio	Satinato

Mittel/Medium/Moyenne/Medio/Media	04.320.40M	04.320.40S
-----------------------------------	-------------------	-------------------



Laryngoskope / Laryngoscopes / Laringoscopios / Laringoscopi

Standard Laryngoskop
 Conventional Laryngoscope
 Conventiennelles Laryngoscope
 Laringoscopio convencional
 Convenzionali Laryngoscope



Griffe/Handles/Poignées/Mangos/Manici

Ohne Akku/Without Battery/Sans Batterie/Sin Bateria/Senza batteria

Mittel/Medium/Moyenne/Medio/Media (Type C) **04.402.50**
 Klein/Small (Penlight)/Petite/Pequeño/Piccolo (Type AA) **04.402.51**

Wiederaufladbarer Akku (2,5 V)
 Rechargeable Battery (2,5 V)
 Batterie rechargeable (2,5 V)
 Bateria Recargable (2,5 V)
 Batteria ricaricabile (2,5 V)

Mittel/Medium/Moyenne/Medio/Media (Type C) **04.401.50**
 Klein/Small (Penlight)/Petite/Pequeño/Piccolo (Type AA) **04.401.51**



Ladestation (2,5 V/3,5 V)
 Charging Station (2,5 V/3,5 V)
 Station de chargement (2,5 V/3,5 V)
 Estación de carga (2,5 V/3,5 V)
 Stazione di ricarica (2,5 V/3,5 V)

120 V **04.401.12**
 230 V **04.401.23**



mit der Wall Montage
 with Wall fitting
 avec appliques
 con instalación de pared
 con montaggio a parete

Standard Laryngoskop
 Conventional Laryngoscope
 Conventionselles Laryngoscope
 Laringoscopio convencional
 Convenzionali Laryngoscope



mit Warmlicht Lampe
 with warm light lamp
 avec une lampe à lumière chaude
 con lámpara de luz cálida
 con lampada a luce calda



Sets/Sets/Sets/Conjuntos/Sets

im Kunststoff Koffer/in Plastic Box/Boîte en plastique/en Caja de Plástico/Nel caso in plastica

	Spatel Fig. Blades Fig. Spatules Fig. Espátulas Fig. Spatole Fig.	Griffe Handles Poignées Mangos Manici	Glänzend Mirror Finish Finition miroir Del final del espejo Finitura a specchio	Seidenmatt Satin finis Fini satiné Satinado Satinato
MACINTOSH	0, 1, 2	mittel/medium/moyenne/medio/medio		04.330.79S
	1, 2, 3	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.320.71M	04.320.71S
	1, 2, 3	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.330.71M	04.330.71S
	2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.320.72M	04.320.72S
	2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.330.72M	04.330.72S
	1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.320.73M	04.320.73S
	1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.330.73M	04.330.73S
MILLER	0, 1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.320.77M	04.320.77S
	0, 1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.330.77M	04.330.77S
	00, 0	klein/small/petit/pequeño/piccolo		04.320.79S
	00, 0, 1	mittel/medium/moyenne/medio/medio		04.320.78S
	0, 1	klein/small/petit/pequeño/piccolo	04.320.74M	04.320.74S
FOREGGER (WISCONSIN)	2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.320.75M	04.320.75S
	1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio	04.320.76M	04.320.76S
	0, 1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio		04.320.90S
	1, 2, 3, 4	mittel/medium/moyenne/medio/medio		04.330.81S
NEGUS (GUEDEL)	1, 2	klein/small/petit/pequeño/piccolo		04.320.94S

Ersatzlampe/Spare lamp/Ampoule de rechange/Bombilla de repuesto/Lampada di ricambio

Groß/Large/Grande/Gran/Grande **04.350.71**
04.350.72



Ladegerät
Charger
Chargeur
Cargador
Ricaricatore

Ladestation (2,5 V/3,5 V)
Charging Station (2,5 V/3,5 V)
Station de chargement (2,5 V/3,5 V)
Estación de carga (2,5 V/3,5 V)
Stazione di ricarica (2,5 V/3,5 V)

Ladegerät für Standard-und schlanke Griffe
charging device for standard and slim handles
dispositif de charge pour le standard et Slim poignées
Dispositivo de carga para el estándar y delgado maneja
Dispositivo de carga para el estándar y delgado maneja



mit der Wall Montage
with Wall fitting
avec appliques
con instalación de pared
con montaggio a parete

120 V	04.401.12
230 V	04.401.23

für Kaltlicht Griffe
for Fiber optic Handles
Poignées pour fibre optique
para las asas de fibra óptica
Manici per fibra ottica



für Standard Griffe
for Conventional Handles
pour Handles classiques
para las asas convencionales
Manici per convenzionali



Nummernverzeichnis
Numerical Index
Index Numérique
Índice Numérico
Indice Numerico

0
1
2
3
4
5
6
7
8
9

Nummernverzeichnis

Numerical Index
Index Numérique
Índice Numérico
Indice Numerico

04							
04.300.00M	6	04.310.04S	7	04.320.74S	17	04.332.01M	13
04.300.00S	6	04.310.09M	7	04.320.75M	17	04.332.01S	13
04.300.01M	6	04.310.09S	7	04.320.75S	17	04.332.02M	13
04.300.01S	6	04.310.71M	11	04.320.76M	17	04.332.02S	13
04.300.03M	6	04.310.71S	11	04.320.76S	17	04.332.03M	13
04.300.03S	6	04.310.72M	11	04.320.77M	17	04.332.03S	13
04.300.04M	6	04.310.72S	11	04.320.77S	17	04.332.04M	13
04.300.04S	6	04.310.73M	11	04.320.78S	17	04.332.04S	13
04.300.40M	8	04.310.73S	11	04.320.79S	17	04.333.00M	13
04.300.40S	8	04.310.74S	11	04.320.90S	17	04.333.00S	13
04.300.50M	8	04.310.77M	11	04.320.94S	17	04.333.01M	13
04.300.50S	8	04.310.77S	11	04.321.02M	12	04.333.01S	13
04.300.51M	8	04.310.78S	11	04.321.02S	12	04.333.09M	13
04.300.51S	8	04.310.79S	11	04.324.00M	12	04.333.09S	13
04.300.52M	8	04.312.01M	7	04.324.00S	12	04.334.01M	14
04.300.52S	8	04.312.01S	7	04.324.01M	12	04.334.01S	14
04.300.53M	8	04.312.02M	7	04.324.01S	12	04.334.02M	14
04.300.53S	8	04.312.02S	7	04.324.02M	12	04.334.02S	14
04.300.70S	11	04.312.03M	7	04.324.02S	12	04.334.03M	14
04.300.71M	11	04.312.03S	7	04.324.03M	12	04.334.03S	14
04.300.71S	11	04.312.04M	7	04.324.03S	12	04.334.04M	14
04.300.72M	11	04.312.04S	7	04.324.04M	12	04.334.04S	14
04.300.72S	11	04.313.00M	7	04.324.04S	12	04.350.60	8
04.300.73M	11	04.313.00S	7	04.324.09M	12	04.350.71	17
04.300.73S	11	04.313.01M	7	04.324.09S	12	04.350.72	17
04.300.74M	11	04.313.01S	7	04.325.03M	12	04.360.00S	4
04.300.74S	11	04.313.09M	7	04.325.03S	12	04.360.01S	4
04.300.75M	11	04.313.09S	7	04.325.04M	12	04.360.03S	4
04.300.75S	11	04.314.01M	7	04.325.04S	12	04.360.04S	4
04.300.76M	11	04.314.01S	7	04.328.00M	14	04.360.74S	10
04.300.76S	11	04.314.02M	7	04.328.00S	14	04.360.75S	10
04.300.77M	11	04.314.02S	7	04.328.01M	14	04.360.76S	10
04.301.02M	6	04.314.03M	7	04.328.01S	14	04.360.77S	10
04.301.02S	6	04.314.03S	7	04.330.00M	13	04.360.78S	10
04.301.05M	6	04.314.04M	7	04.330.00S	13	04.360.82S	2
04.301.05S	6	04.314.04S	7	04.330.01M	13	04.360.83S	2
04.302.50S	8	04.320.00M	12	04.330.01S	13	04.360.84S	2
04.304.00M	6	04.320.00S	12	04.330.02M	13	04.360.85S	2
04.304.00S	6	04.320.01M	12	04.330.02S	13	04.360.90S	10
04.304.01M	6	04.320.01S	12	04.330.03M	13	04.360.91S	10
04.304.01S	6	04.320.02M	12	04.330.03S	13	04.361.02S	4
04.304.02M	6	04.320.02S	12	04.330.04M	13	04.361.05S	4
04.304.02S	6	04.320.03M	12	04.330.04S	13	04.364.00S	4
04.304.03M	6	04.320.03S	12	04.330.09M	13	04.364.01S	4
04.304.03S	6	04.320.04M	12	04.330.09S	13	04.364.02S	4
04.304.04M	6	04.320.04S	12	04.330.71M	17	04.364.03S	4
04.304.04S	6	04.320.05M	12	04.330.71S	17	04.364.04S	4
04.304.09M	6	04.320.05S	12	04.330.72M	17	04.364.09S	4
04.304.09S	6	04.320.40M	15	04.330.72S	17	04.365.03S	4
04.305.03M	6	04.320.40S	15	04.330.73M	17	04.365.04S	4
04.305.03S	6	04.320.50M	15	04.330.73S	17	04.366.00S	3
04.305.04M	6	04.320.50S	15	04.330.77M	17	04.366.01S	3
04.305.04S	6	04.320.51M	15	04.330.77S	17	04.366.02S	3
04.310.00M	7	04.320.51S	15	04.330.79S	17	04.366.03S	3
04.310.00S	7	04.320.52M	15	04.330.81S	17	04.366.04S	3
04.310.01M	7	04.320.52S	15	04.331.00M	13	04.366.05S	3
04.310.01S	7	04.320.53M	15	04.331.00S	13	04.366.72S	3
04.310.02M	7	04.320.53S	15	04.331.01M	13	04.366.73S	3
04.310.02S	7	04.320.71M	17	04.331.01S	13	04.367.02S	2
04.310.02S	7	04.320.71S	17	04.331.02M	13	04.367.03S	2
04.310.03M	7	04.320.72M	17	04.331.02S	13	04.367.04S	2
04.310.03S	7	04.320.72S	17	04.331.03M	13	04.367.05S	2
04.310.04M	7	04.320.73M	17	04.331.03S	13	04.370.00S	5
		04.320.73S	17	04.331.04M	13	04.370.01S	5
		04.320.74M	17	04.331.04S	13	04.370.02S	5

Technische Änderungen vorbehalten.

Dieser Prospekt darf ausschließlich zum An- und Verkauf unserer Erzeugnisse verwendet werden. Kein Teil des Prospekts darf ohne schriftliche Genehmigung durch uns in irgendeiner Form reproduziert werden.

© DIMEDA Instrumente GmbH

Technical alterations reserved.

This leaflet is to be used for no other purpose than buying and selling our products. No part of this leaflet may be reproduced in any form without prior written permission from our company.

© DIMEDA Instrumente GmbH

Réserve de modifications techniques.

Cette notice doit être utilisée à aucune autre fin que d'acheter et de vendre nos produits. Aucune partie de cette notice ne peut être reproduite sous aucune forme sans l'autorisation écrite préalable de notre société.

© DIMEDA Instrumente GmbH

Nos reservamos modificaciones técnicas.

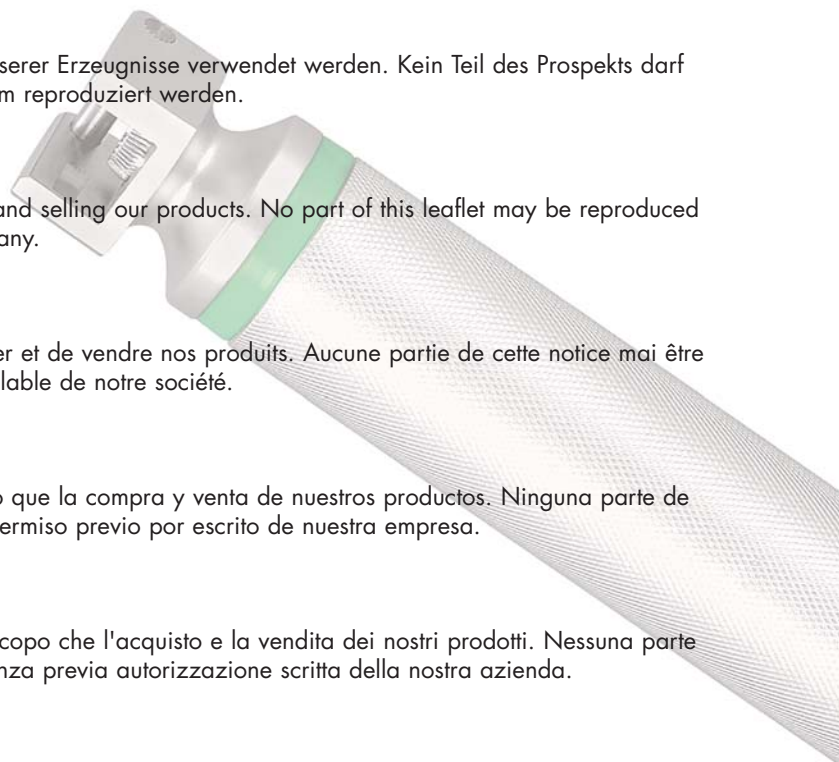
Este folleto es para ser utilizado para ningún otro propósito que la compra y venta de nuestros productos. Ninguna parte de este folleto puede ser reproducido en cualquier forma sin permiso previo por escrito de nuestra empresa.

© Dimeda Instrumente GmbH

Modifiche tecniche riservate.

Questo foglio è quello di essere utilizzato per nessun altro scopo che l'acquisto e la vendita dei nostri prodotti. Nessuna parte di questo foglio può essere riprodotto in qualsiasi forma senza previa autorizzazione scritta della nostra azienda.

© Dimeda Instrumente GmbH





Laryngoskope
Laryngoscopes
Laryngoscopes
Laringoscopios
Laringoscopi

DIMEDA Instrumente GmbH

Gänsäcker 54 + 58
D-78532 Tuttlingen, Germany

Tel. +49.7462.94 61-0
Fax +49.7462.94 61-33

info@dimeda.de
www.dimeda.de